

ВАРНАНСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

JOURNAL DE LA MUNICIPALITÉ DE VARNA

ИЗДАВА ВАРНЕНСКАТА ГРАДСКА ОБЩИНА — ORGANE OFFICIEL DE LA MAIRIE — VARNA

Основанъ и редовно излизашъ отъ 1888 год.

Брой 2 лв. Излиза седмично. Телефонъ № 103. Edition Hebdomadaire 1 n. 2 leva.

Абонаментъ за България: За година 55 лв. За 6 месеца 30 лв.	Всичко за вестника се изпраща чрезъ кметството — Варна.	Toute publication et correspondance doivent être adressées à la Muni- cipalité — Varna.	Abonnement pour l'étranger: Annuel 110 lv. Pour 6 mois 60 lv.
--	--	---	--

Уредникъ: Б. Д. ГЕНЧЕВЪ.

ОБЯВЛЕНИЯ: Официални по 2.50 лв.
на кв. см. търг. по споразумение.

Redacteur: B. D. GENTCHEFF.

ПОДЪ ЛЪЧИТЪ НА НАШЕТО СЛЪНЦЕ



Десятки хиляди чужденци и българи намиратъ отмора, прохлада и забава на
вълшебния Варненски плажъ.

ВРЕМЕТО ЛЪТИ!

След няколкогодишен курортен живот, т.е. откакто преди 5—6 год. Управата на Варна заработи по интензивно за издигането на града като модерен и проаштирането му като целебно здравен и почивен морски курорт, за никога у нас вече не липсва съзнанието, че Варна въ стремително си да създаде поминък на населението си, идва и да работи за едно почетно място между културните страни въ Европа за нашето Отечество, каквото то напълно заслужава.

Само няколко юдини работа, бѣха достатъчни за да стане Варна Царица на Черно море и за да казва външния святъ България — Варна!

Природните красоти изобилствуватъ, ала нашите искусствени приспособления и развлечения тукъ сѣ още далечъ отъ желаното, за да има повече какво да пречи на масовото посещение отъ външни лѣтовници.

Ние вече сме предъ прага на хубавата наша ухаеща пролѣтъ, а веднага следъ нея ще дойде и слънчевото лѣто, което ще ни допрати и юсти.

Налага се вече да се бърза отъ страна и на Държавна и на Общинска Управи доридето още е рано съ надлежните законопроекти и подпомогания.

Времето лѣти!

Б. Д. Генчев

ОТЧЕТЪ

за дейността на Варненската Химическа лаборатория презъ 1933 година.

Презъ изтеклата 1933 год. Общинската Химическа Лаборатория, макаръ и съ известни затруднения поради оскъдица на материали и липса на достатъчен персоналъ, е функционирала редовно

и правилно. Броя на извършените въ Лабораторията презъ същата година химически анализи е рекорденъ за нейното близо 25 годишно съществувание.

ГОДИНИ	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933
Общъ брой на изследв. проби	167	46	83	204	185	334	412	832	1084	848	1099	1295	1349	1158	1689

Създадена презъ 1911 година, тя е била за гордостъ на Варна, първата Химическа Лаборатория въ провинцията. Презъ своето 23 годишно съществувание Варнен. Общин. Химич. Лаборатория упорито и съ дълбоко съзнание за възложените ѝ задачи е вършила своята работа. Макаръ въ миналото нейната дейностъ да е бивала недостатъчно добре оценявана както отъ обществото,

така и отъ нѣкои фактори на управлението, въ последните години обаче, получените резултати показватъ по най-безспоренъ начинъ значението на Лабораторията по отношение здравето и запазване икономическите интереси на гражданството и общината — фалшификацията на хранителните продукти е значително намалено.

ГОДИНИ	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933
Общъ брой на изследв. проби	167	46	83	204	185	334	412	832	1084	848	1099	1295	4349	1158	1689
Отъ тѣхъ ненормални въ %	54%	52%	40%	35%	17.4%	52%	40%	35%	20.7%	21.7%	17.4%	13.3%	25.4%	25%	20%

Презъ 1930 год. имаме най-малкъ брой на ненормални продукти, следващите години показватъ едно, макаръ и слабо покачане на ненормалните, което се дължи на засилената контрола и възприемане на нови методи за изследване. Но престъпни фалшификации, какъвто бѣ случая съ червения пиперъ въ Видинъ преди 7—8 години, който коства живота на нѣколко български граждани сѣ изключени. Главната задача на Химическата Лаборатория е контрола на хранителни продукти и общоупотребими предмети, както въ здравно отношение продуктите да сѣ доброкачествени, нормални, да не сѣ развалени или приготвени по начинъ, който може да повреди човѣшкото здраве, така и въ икономическо — продуктите да не сѣ имитирани съ сурогати или вещества, които макаръ и да не сѣ вредни за здраве-

то, но увреждатъ консуматора парично. Освенъ това Химическата Лаборатория е въ услуга на Електрическата централа — анализи на масла, газоли и други, Техническата Дирекция, Общинския лозовъ разсадникъ, Акцизното управление и други учреждения и частни лица.

Персонала на Лабораторията — състоящъ се отъ единъ химикъ началникъ, една дѣловодителка, която извършва и лаборантска работа и единъ прислужникъ, поради разрастване на работата съ всѣка година, трѣбва да се увеличи съ още единъ химикъ, още повече, че презъ годините 1926—31 год. включително сѣ работили двама химици. Съ апарати лабораторията е обзаведена задоволнително, макаръ, че въ това отношение остава да се желае още много. Презъ изтеклата година се набави едно електромоторче и съ него се пусна въ

действие газова инсталация на лабораторията. Поправиха се платиновитъ съдове и се направиха два шкафа — единъ за съхраняване на апаратитъ, който безъ него въ нѣколко години биха се повредили поради специфичния въздухъ на лабора-

торията и единъ шкафъ полица.

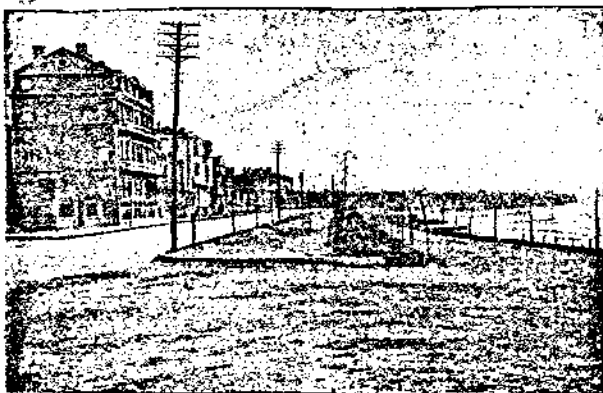
Най-слабо мѣсто на лабораторията бѣше и си остава — липсата на книги по специалността, но надѣваме се, че тази година ще се набави поне най-необходимото.

Сведение

за извършенитъ презъ 1933 година химически изследвания.

	Изпратени отъ санитарно отделение			Гр. Ветер. Лѣкарь		Акцизно управление			Други учреждения			Частни лица	ВСИЧКО
	Нормал.	Ненорм.	Безъ закл.	Нормал.	Ненорм.	Нормал.	Ненорм.	Безъ закл.	Нормал.	Ненорм.	Безъ закл.	Нормал.	
Млѣко	20	8	—	58	67	—	—	—	30	45	—	1	229
Млѣчни масла	1	3	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Млѣчни продукти	27	3	—	—	—	—	—	—	11	4	—	—	45
Брашно	27	6	—	—	—	—	—	—	11	2	16	—	62
Хлѣбъ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Тестени произведения	36	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	38
Животински мазнини	7	1	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	13
Растителни масла	76	5	—	—	—	—	—	—	20	5	—	—	108
Месо и произведения	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Рибн	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Оцетъ	27	16	—	—	—	1	—	65	8	3	—	—	120
Червенъ пиперъ	79	1	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	86
Други готварски подправки	12	2	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	18
Захарни произведения	128	8	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	140
Овощни произведения	42	10	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	54
Медъ	6	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	12
Зеленчукови консерви	47	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
Други хранителни продукти	8	4	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	17
Вода за пиене	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Вода за технически цели	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Безалкохолни напитки	48	7	—	—	—	122	10	—	—	—	—	—	187
Спиртни напитки	119	2	—	—	—	104	20	—	—	—	—	—	245
Урина	—	—	22	—	—	—	—	—	—	—	55	—	77
Медикаменти и фармацевти	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Козметически	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Общоупотр. предмети	30	2	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	37
Минерални масла, газьоли, бензинъ и др.	—	—	—	—	—	—	—	—	108	—	10	—	118
Други химически изследвания	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	5	—	9
Всичко	758	79	22	65	67	229	30	65	217	61	95	1	1689

Началникъ на Лабораторията: Инж. Николовъ.



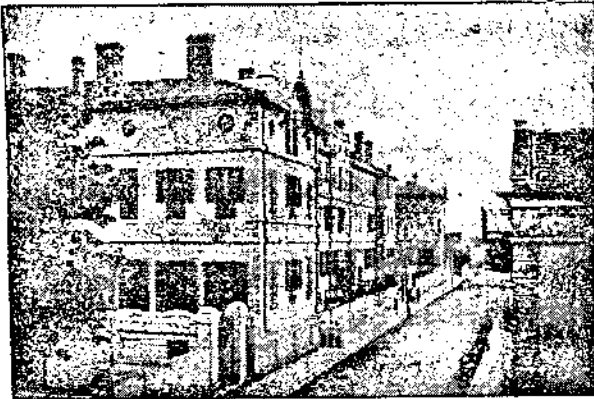
Крайбрѣжния булевардъ „Царь Фердинандъ“.



Кжтъ отъ морската градина.

Б. Д. ГЕНЧЕВЪ

Едно скромно тържество въ Пансиона на сирацитѣ отъ Войнитѣ



Монументалната сграда — лабиринтъ стужаща за пансионъ на сирацитѣ отъ войнитѣ.

На 3-й февруарий н год. пансиона и професионалното училище отпразднуваха тържествено своятъ единственъ празникъ — производството на отличили се ученици отъ стариятъ класъ на професионалното училище, въ звание „младши“ и „старши“ калфи отъ Началника на гарнизона генералъ-майоръ Кр. Пинтевъ. Присъжествуваха: Н. Преосвещенство Епископъ Андрей, Кмета г. П. Ю. Панайотовъ, протоирей Догановъ, градоначалника г. Б. Германовъ, като представител на Варнен. Окр. Управител, Др. Секарловъ — председател на Варненското д-во „Инвалидъ“, като представител на Съюза на пострадалитѣ отъ войнитѣ — София, Председателя на Варненската Търговска Индустиална Камара г. Б. Абаджиевъ, запасния генералъ Жечевъ, като бившъ Началникъ гарнизона и кръстникъ на знамето на професионалното училище, председателтъ на Д-вото на запаснитѣ офицери зап. полковникъ г. Ивановъ и много още военни и граждански официални и др. лица.

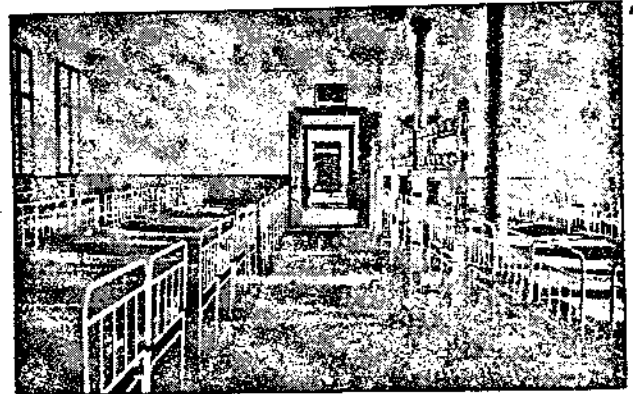
Въ изисканъ редъ и по надлежитѣ си мѣста бѣха всички лектори, възпитатели, учители, служачи и всички учители и ученици отъ настаненитѣ въ пансиона паралелки отъ III-а Варненска прегимназия, както и всички питомци отъ пансиона, включително и тия, следващи гимназия, търговско училище, които бѣха освободени отъ занятия отъ респективнитѣ училища за тържеството.

Тържеството бѣ твърде импозантно, импониращо съ своята дисциплина и стегнатостъ и напълно наподобяващо тия въ войската.

При Започване тържеството питомцитѣ отъ цѣлиятъ пансионъ, бѣха строени въ двора на пансиона, където подъ звуцитѣ на националния маршъ „Шуми Марица“ и „Ура!“ отдадоха почитъ на училищното знаме.

Следъ това ученицитѣ отъ старшиятъ класъ въ шпалиръ предъ главния входъ на пансиона посрещнаха гоститѣ.

На бившиятъ началникъ на гарнизона г. генералъ о. з. Жечевъ, като кръстникъ на знамето



Една отъ спалнитѣ зали на сирацитѣ

на профес. училище, бѣха дадени почести при влизането му въ пансиона съ изсвирване марша на училището и „Ура!“.

Началника на гарнизона г. генералъ Пинтевъ бѣше посрещнатъ съ рапортъ отъ директора на училището и съ церимонията „За среща“ и „Ура!“ отъ шпалира ученици.

Веднага следъ пристигането на Генерала, последниятъ придруженъ отъ началникъ щаба на гарнизона г. полковникъ Антоновъ и Директора на училището, се отправи къмъ строенитѣ въ двора питомци, които поздрави по класове съ празника на училището. Ученицитѣ бодро отговориха войнишки „Здраве желаемъ!“ и „Покорно благодаримъ“ г-нъ Генералъ!

Следъ това той се обърна къмъ ученицитѣ съ нѣколко назидателни отечески думи, като имъ припомни дѣлата и заветитѣ на тѣхнитѣ доблестни покойни бащи, оставили кости изъ Тракия, Македония и Добруджа и ги прикани къмъ любовъ и служба на Отецеството и къмъ честенъ трудъ и стремѣжъ къмъ напредѣкъ, като бждащи занаятчии.

Изтъквайки оскъждицата, която днесъ Отецеството преживѣва, той посочи на жертвитѣ, които то прави за тѣхъ, като поиска тѣ да му бждатъ и признателни и накрай имъ пожела добри успѣхи и радости въ живота.

На тия му думи ученицитѣ отговориха мощно „Ще се стараемъ господинъ генералъ!“

Бѣха произведени следнитѣ ученици

А. Отъ VI шивачески класъ

а) въ старши калфи:

Арковъ Ив. Божиновъ, Димитровъ Георги Димовъ, Дончевъ Дончо Костовъ, Малевъ Георги Николовъ, Ивановъ Иванъ Драгановъ, Недѣлчевъ Иванъ Ивановъ, Тодоровъ Свиленъ Милевъ.

б) въ младши калфи:

Ивановъ Горанъ Лозановъ, Николовъ Юрданъ Стоянсвъ, Никовъ Петъръ Иончевъ, Цоневъ Тодоръ Пеневъ.

Отъ VI обушарски класъ.

а) въ старши калфи:

Василевъ Василь Пъевъ, Димитровъ Добринъ Добревъ, Нецовъ Стефанъ Христовъ, Христовъ Борисъ Атанасовъ, Цвѣтановъ Стойчо Стойчевъ, Цевковъ Недко Недковъ.

б) въ младши калфи:

Апостоловъ Генчо Пѣйчевъ, Дѣлчевъ Митко Георгиевъ, Ковачевъ Ангелъ Ивановъ, Колевъ Колю Дойчевъ, Симеоновъ Симеонъ Спасовъ, Стойчевъ Никола Кировъ, Димовъ Петъръ Райковъ.

Като музиканти.

а) въ старши калфа:

Доксанлиевъ Шиню Косевъ отъ VI шивачески кл.

б) въ младши калфи:

Боневъ Ангелъ Александровъ, Георгиевъ Станчо Стояновъ, Митровъ Григоръ Петровъ, Станчевъ Тодоръ Николовъ.



Началника на Гарнизона г. Генералъ Пинтиевъ раздава значкитъ за отличие на произведенитъ старши калфи

Следъ като лично раздаде значитъ за производството на отличилитъ се, г. генералъ Пинтиевъ каза хубави насърчителни думи на останалитъ ученици „калфи“ отъ старшия класъ, като имъ припомни, че тѣ сж още доста млади и че не е единствено училищното отличие, което може да направи човѣка отличенъ майсторъ и гражданинъ и че тѣ трѣбва въ живота, който имъ предстои, да бждатъ старателни и възприемчиви като и на тѣхъ пожела щастливо бждаше.

И на тѣхъ той раздаде отличителни знаци по сжщия начинъ.

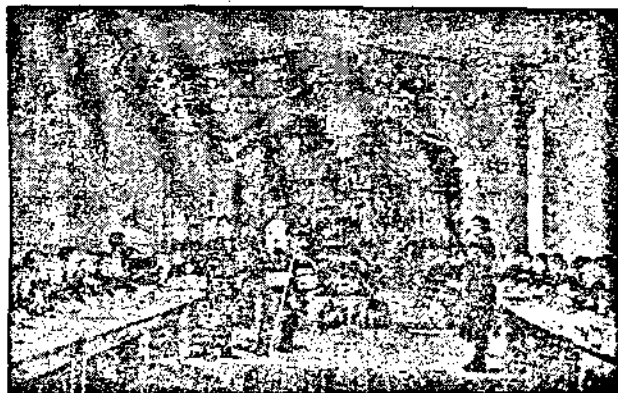
Следъ привършване производството, всички питомци на училището, подъ командата на директора, минаха покрай Генерала въ стегнати парадни колони, подъ звучитъ на пансионната музика, поздравени за своето безупречно войнишко маршируване. Редицитъ се изтеглиха, минавайки покрай Генерала и официалнитъ лица, правейки имъ овация съ нескончаемо „Ура“, следъ което се отправиха за театралния салонъ, където въ присѣдството на гоститъ, се изпълниха нѣколко литературно-музикални номера отъ питомцитъ, като се започна съ изпѣване националния маршъ „Шуми Мари-

ца“, „Химна на Царя“ отъ хора при пансиона, аккомпаниранъ отъ струнния оркестъръ при флота.

Гоститъ останаха неочаквано изненадани отъ хубаво изпълненитъ номера, като награждаваха питомцитъ съ нескончаеми ржкоплескания и извикване на „Бисъ“.

Директора на училището г. Кр. Х. Николовъ, обръшайки се къмъ гоститъ и питомцитъ, каза нѣколко думи, съ които, като благодари отъ името на възпитателитъ и питомцитъ на духовнитъ, военни и граждански власти, за вниманието и интереса имъ къмъ синоветъ на покойнитъ бойци — герои, който интересъ, каза той, е единъ видимъ изразъ на почитъ къмъ тѣхното дѣло и паметъ и която почитъ тѣй радва днесъ сирака—питомецъ—живъ паметникъ на нашата народна бойна мощъ, прикани питомцитъ на вѣчно признателностъ къмъ Родината, която ги отхрани и възпита и днесъ ги поднася на живота, въоржени съ специалностъ и възможностъ за препитание и напредкъ.

Ако Родината, подчерта той, е признателна къмъ вашитъ бащи, то незабравяйте, че вие дължите вечна признателностъ и любовъ къмъ Родината.



Коледна елха за питомцитъ въ Пансионъ

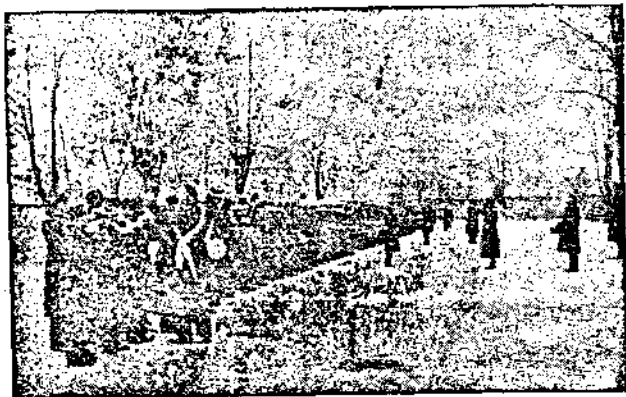
Следъ това на гоститъ бѣ сложенъ скромненъ обѣдъ между питомцитъ въ столовата на пансиона.

Началника на гарнизона вдигна тостъ за здравето и дългоденствието на Н.В. Върховния Вождъ и Царствующата фамилия, изслушанъ и изпроводенъ съ ставане на крака при „Шуми Марица“ отъ флотския оркестъръ и съ нѣколко кратни „Ура“.

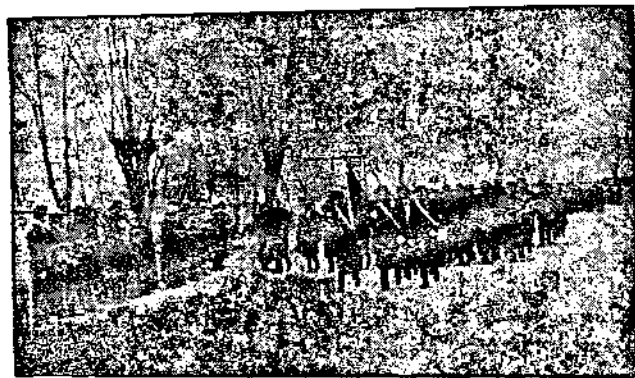
Сжщо така на крака бѣха изслушани телеграмитъ, отправени по случай празника до Негово Величество Царя, Господина Министра на Войната и Господина Началника на Отдѣлението Н. П. отъ войнитъ, като и тоста за здравето на гоститъ, държанъ отъ Началника на пансионъ.

Хубави и напжтствени слова каза г-нъ Абаджиевъ — председател на Варнен. Търг.-Индустр. Камара къмъ питомцитъ, които сега празнуваха своето производство, което направи на всички присѣдствующи и питомцитъ отлично впечатление. Между другото той каза:

Варненската Търг.-Индустр. Камара по настоящемъ поддържа 17 училища, азъ които младежитъ на еснафа се готвятъ да станатъ добри майстори, държайки смѣтка за обстоятелството, че днесъ се искатъ майстори съ култура и солидна подготовка, то да отговаря на новитъ нужди, защото днесъ е



Началника на Гарнизона г. Генералъ Пинтевъ прави прегледъ на питомцитъ



Питомцитъ на Пансиона минаватъ въ стройни парадни колони предъ официалнитъ военни и граждански лица

създаденъ въ българското производство проспери- тетъ въ всички области на житейскитъ нужди, кой- то позволява на българския производител да се подравни напълно на другаря си въ странство.

Съ това обстоятелство трѣбва да се съобра- зявате вие, синове на скъпи чеда на Отечеството, за да имате подготовка, която да ви даде добро мѣсто въ живота. Вие работите при благоприятни условия, при каквито не е поставено никое учили- ще въ България и за това отъ васъ се очаква много нѣщо.

Ученицитъ съ бащи цѣлъ день работятъ при мийсторитъ си, живѣятъ при лоши условия и ве- черъ, когато вие може би вече спите, тѣ съ кни- жки въ рѣка отиватъ на училище, защото нѣматъ друго време за учение.

Затова тѣ ставатъ майстори за 6 години, а вие само за три.

Употребете старание, за да използвате бла- гоприятното положение и да станете свѣтилници между еснафскитъ срѣди съ своята култура, въз- питание и подготовка за честта на вашитъ бащи и благодарностъ за грижитъ, които се полагатъ за васъ отъ Държавата.

При отлично настроение, обѣда трая до 2 часа, следъ което гоститъ бѣха изпратени съ овации отъ питомцитъ, които останаха да се веселятъ въ пан- сиона.

Размененитъ по този случай телеграми

Николовъ, Началникъ пансиона за сираци отъ войнитъ, Варна.

„Царицата и азъ благодаримъ искрено за чувствата които ни изказвате отъ името на питом- цитъ отъ пансиона като Ви желая добри успѣхи.

Ц а р ъ т ъ .

Варна, Началника Пансиона за сираци — Николовъ.

„Благодаря за поздравитъ радваме успѣха на възпитаницитъ и пожелавамъ на всички здраве за още по-добъръ напредъкъ.

Генералъ-Лейтенантъ Кисъвъ
Министъръ на Войната.

София — Двореца — Царьтъ

„Празнувайки производството на отличили се ученици отъ професионалното училище при пан- сиона за сираци отъ войнитъ Варна отъ Началника на Гарнизона Господина Генералъ Пинтевъ ведно съ първитъ граждани и служебни лица на градъ Варна присъствуващи на тържеството поднасямъ отъ името на всички питомци на пансиона на- щитъ сърдечни благодарности къмъ Августейшиятъ покровители на пострадалитъ отъ войнитъ Негово Величество Царя за грижитъ които се полагатъ за възпитанието и отглеждането на синоветъ на храб- ритъ синове на Отечеството непожалили живота си при запазване на неговата свобода.

Пожелаваме здраве и дълъгъ животъ на лю- бимиятъ намъ и на народа Държавенъ Глава, на Царицата и членоветъ на Царския Домъ съ наше- то мощно българско да живѣятъ „Ура!“

Николовъ — Началникъ Пансиона

София — Министъръ Войната
Господинъ Генералъ Кисъвъ.

„Празнувайки успѣхътъ на едно свещенно дѣло награждаване съ производство отъ Господина Началника на Варненския Гарнизонъ Господинъ Генералъ Пинтевъ отличили се по поведение дис- циплина и успѣхъ питомци на Варненския пансионъ за сираци отъ войнитъ ученици отъ професионал- ното училище съ производство въ звания „млад- ши“ и „старши“ калфи поднасямъ на любимиятъ ни Началникъ сърдечни поздрави благопожелания и искрена благодарностъ за грижитъ които Мини- стерството полага за отглеждане възпитание и подготовка за живота на дѣцата на загиналитъ въ войнитъ.

Пожелаваме му здраве животъ и дълга служ- ба да може да получава дълго време още по-ху- бави известия за резултати отъ дейността на пан- сионитъ като морална награда за полаганитъ за тѣхъ грижи като извикваме нашето българско Да живѣе Ура!

Николовъ — Началникъ Пансиона

Лѣтувалитѣ презъ миналия сезонъ чужденци въ Варна

Презъ миналия сезонъ начиная отъ 19.VI въ Варна сж лѣтували следнитѣ чужденци:

- | | |
|---|---|
| 401 Д-ръ Валтеръ Иербертъ — Исмаилъ Ромжния | 464 Алисъ Сепониянъ — Цариградъ |
| 402 Давидъ И. Митрани — Галацъ Ръмжния | 465 Илиана Госнеръ — Черновицъ |
| 403 Давидъ Вансъ — Сату Моаре, Ромжния | 466 Перъ Либеръ — Черновицъ |
| 404 Иосифъ Мленекъ — Седлецъ, Чохославия | 467 Елза Б. Райцеръ — Виена I |
| 405 Ходера Милева Семейство — Бѣлградъ | 468 Марияна Алтанъ — Букурещъ |
| 406 Вѣра Никитинъ | 469 Фрида Голденбергъ — Букурещъ |
| 407 Ема Чешкова — Братислава | 470 Инженеръ Ерасъ Ерасмусъ — Виена |
| 408 Винсенти Жиелинински — Краковъ, Полша | 471 Алисъ Маеръ — Михадия |
| 409 Хана Чичилева — Прага | 472 Алекси Ионъ Сждия — Брашовъ |
| 410 Иосифъ Брошъ — Прага | 473 Ана Брицель Аптекарка Букурещъ |
| 411 Шаломъ Леонъ — Дансингъ | 474 Савина Пулпа Аптекарка — Букурещъ |
| 412 Божана Личкова — Слеска Острава | 475 Александрина Дендриня — Букурещъ |
| 413 Божана Немцова — Радванице | 476 Мария Достолова — Прага |
| 414 Мизрахи Софи — Цариградъ | 477 Хедвилъ Густавъ Шлемъ адвокатъ — Виена |
| 415 Моханъ Бедикъ — Цариградъ | 478 Д-ръ Карлъ Фонъ Тулмъ — Виена |
| 416 Густавъ Кришке семейство — Прага | 479 Архитектъ Ото Макъ — Виена |
| 417 Д-ръ Янъ Семпъ семейство — Букурещъ | 480 Франтишекъ Хледикъ — Прага |
| 418 Удалрихъ Машекъ семейство — Виена | 481 Инженеръ Иосифъ Блехъ |
| 419 Флориянъ Бухаймъ семейство — Виена | 482 Елизабета Бремнеръ писателка — Единбургъ |
| 420 Ирина Блумъ — Рига | 483 Анетъ Топелианъ търговецъ — Цариградъ |
| 421 Мисбахъ Херманъ семейство — Бърно | 484 Жакъ Сузинъ комисонеръ — Милано |
| 422 Професоръ Е. Урликъ семейство — Берлинъ | 485 Фишелъ Ландесъ — Львовъ Полша |
| 423 Яко Малиновски семейство — Варшава | 486 Едуардъ Шнелъ инж. механикъ — Франкфуртъ |
| 424 Ямъ Мали — Прага | 487 Перцеръ Ласле индустриалець — Будапеща |
| 425 Професорка Милка Илкова — Прага | 488 Джонъ Пери — Барселона |
| 426 Инженеръ Бедрихъ Клоцъ — Прага | 489 Варга Иозефъ секретаръ — Пашхларъ |
| 427 Хайганушъ Хачекъ семейство — Цариградъ | 490 Д-ръ Хюго Фрайзингеръ — Бреслау |
| 428 Инженеръ Техникъ Ладиславъ Баща — Прага | 491 Архитектъ Густавъ Гройлингъ — Виена |
| 429 Д-ръ Карлъ Шармъ — Виена | 492 Хилда Валтеръ — Темишваръ |
| 430 Ери Муха учителка — Прага | 493 Иосифъ Лейбовичъ — Букурещъ |
| 431 Д-ръ К. Карничикъ — Грацъ | 494 Клара Финкелщайнъ — |
| 432 Олга Холощова — Долни Липска | 495 Ханри П. Иро — Букурещъ |
| 433 Мишу Ескинази семейство — Крайова | 496 Елвира Розенщайнъ директорка — Букурещъ |
| 434 Лилия Мария Булати — Прага | 497 Архитектъ Нойманъ Гренфелдъ — Крайова |
| 435 Д-ръ Валтеръ Флегеръ — Салцбургъ | 498 Карелъ Волкаръ — Прага |
| 436 Ана Вагенхедеръ — Грацъ | 499 Франтишекъ Матерна землевладѣлецъ — Прага |
| 437 Хансъ Пусбаумъ — Виена | 500 Дедъ Хенриета студентка — Братислава |
| 438 Маргарита Вансъ — Варшава | |
| 439 Гресъ Фаркасъ — Темишваръ | |
| 440 Александъръ Рамихартъ — Доичъ Габи | |
| 441 Инженеръ Хансъ Браеръ — Виена | |
| 442 Францъ Пюлелъ — Хиестингъ, Австрия | |
| 443 Инженеръ Феликсъ Фантелъ — Виена | |
| 444 Д-ръ Карлъ Крайчекъ — Виена | |
| 445 Иосифъ Якубсъ индустриалець — Виена | |
| 446 Шлъома Шеръ — Бѣлградъ | |
| 447 Архитектъ Иозефъ Валесъ — Прага | |
| 448 Бохомилъ Ллицъ — Прага | |
| 449 Паусъ Пертинъ Рудолфъ — Прага | |
| 450 Оскаръ Тефлеръ — Букурещъ | |
| 451 Инженеръ Иржи Седлакъ — Прага | |
| 452 Олга Голдъ — Букурещъ | |
| 453 Каролина Жакъ Семо — Букурещъ | |
| 454 Жозефъ Стройса — Вшетате | |
| 455 Техникъ Карлъ Романъ — Вхорадъ | |
| 456 Людмила Дворакъ — Маравска Острова | |
| 457 Юлия Табелекъ — Моравска Острова | |
| 458 Викторъ Аке — Цариградъ | |
| 459 Инженеръ Антонинъ Албертъ — Прага | |
| 460 — Алвине Розенталъ — Цариградъ | |
| 461 Георгъ Ердюшъ — Будапеща | |
| 462 Стела Дамаскъ — Виена | |
| 463 Хорелъ Немешъ — Будапеща | |

Статистическа хроника

Презъ 1933 год. е имало въ Варна 15289 души пжтно-повиничари на възраст до 50 год.

За учебната 1933—934 г. е имало въ Варна 8776 подлежащи на задължително обучение деца.

Презъ 1933 година е имало въ Варна:

Жребци	80	Ярета	21
Кобили	737	Нерези	8
Коне	1427	Свини	27
Кончета	222	Прасета	50
Катъри	22	Мисирки	98
Магарета	310	Гжски	157
Крави	164	Юрдечки	283
Волове	36	Кокошки	6329
Телци	147		
Биволици	14		
Малачета	3	Кола	{ к. 1308
Кочове	11		{ в. 21
Овце	2076		{ м 281
Кози	115	Кабриолети	95
		Файтони	395

ИЗЪ ОБЩИНСКИЯ СЪВЕТЪ

Заседанието се откри въ 4:30 часа сл. обѣдъ.
КМЕТА: — Съгласно дневния редъ, пристѣпваме къмъ разглеждане на II четене останалата частъ отъ общинския бюджетъ за 1933/34 ф. год.

Приходна частъ.

§ 2. п. 5 а. Приходъ отъ Общинския Лозовъ Разсадникъ и пр. (тарифа № 5) 865,000 лв.

АВР. ГАЧЕВЪ: — По тази тарифа искаме да се даватъ безплатно всички материали за насаждане до единъ декаръ на всички оння, които иматъ годишенъ доходъ до 36,000 лв.

Гласувано, общинския съветъ прие пункта и тарифата тъй, както се докладваха отъ кмета.

§ 2. п. 6. Паша въ градската мера (тарифа № 6) 50,000 лв.

АВР. ГАЧЕВЪ: — И по този пунктъ нашата група прави следнитѣ предложения: За жители на общината, които иматъ годишенъ доходъ до 36,000 лева, добитъка имъ се освобождава отъ плащане такса за паша, а за търговския добитъкъ да се плаща: 1) за конь, кобила, волъ, крава, биволица и биволъ вмѣсто 1 лв. — 2 лв., вмѣсто 20 лв. — 40 лв. и вмѣсто 100 лева — 200 лева. 2) за овца, агне или яре вмѣсто 10 ст. — 20 ст., вмѣсто 3 лв. — 6 лв. и вмѣсто 15 лева — 30 лева. 3) За муле, магаре, коза, прасе, теле и малаче вмѣсто 20 ст. — 40 ст., вмѣсто 10 лв. — 20 лв. и вмѣсто 50 — 100 лева и 4) Свини, вмѣсто 2 лв. — 4 лв., вмѣсто 15 — 30 лева и вмѣсто 100 — 200 лева, по който начинъ ще се компенсири загубата за първитѣ.

Забележитѣ къмъ тарифата да се измѣнятъ така:

1) Забележка 9. Добитъка на граждани съ доходъ до 36,000 лв. се освобождаватъ отъ паша.

2) Забележка I става II.

3) Забележка II става III.

4) Забележка III става IV. и се измѣня така: Добитъкъ на граждани съ доходъ до 36,000 лева заловенъ и докаранъ въ общинския оборъ се освобождава отъ такса за общински оборъ.

ХР. МИРСКИ: — Защо сега предвиждате вмѣсто 20,000 — 50,000 лв.

КМЕТА: — Защото се включва и манастира „Св. Константинъ“.

Гласуванъ § 2. п. 6. и тарифата къмъ него, общинския съветъ ги прие както се докладваха, като отхвърли предложението на Авр. Гачевъ.

§ 2. п. 7. — Магазинажъ отъ Общин. влаглище и пр. (тарифа № 5) 200,000 лева.

ХР. МИРСКИ: — Защо предвиждате 200,000.

КМЕТА: Ще облагаме всички частни складове.

АВР. ГАЧЕВЪ: — Съ колко ще ги облагате?

КМЕТА: — Споредъ тарифата.

АВР. ГАЧЕВЪ: — Но предвиждате 50% намаление, а ние предполагаме да плащатъ напълно таксата по тарифата, като се заличаватъ думитѣ „1/2 отъ опредѣленитѣ въ настоящата тарифа наеми“ въ забележка III на таблицата, като вмѣсто „тѣхъ“ се каже „напълно по тарифата“.

Гласуванъ § 2. п. 7 и тарифата къмъ него се прие така тъй, както се докладваха отъ кмета.

§ 2. п. 8 — Общински оборъ 20,000 лв.

Приема се заедно съ тарифата.

АВР. ГАЧЕВЪ: — Ние предлагаме тая тарифа да се анулира, напълно, като се освободятъ отъ плащане на такси всички дребни сѣществувания. Не можете вие да вземете такси отъ тия, които по цели дни зъзнатъ на улицата, за да продаватъ единъ геврекъ и др. такива, отъ които събирате тия такси.

Гласуванъ § 3 и тарифата къмъ него, се прие безъ измѣнение.

§ 4. — Отстъпване, копане и украсяване гробоветѣ (тарифа № 7) 300,000 лв.

АВР. ГАЧЕВЪ: — Предлага друга тарифа.

Дадени на гласуване параграфъ 4 и тарифата къмъ него, Общинския съветъ ги прие тъй, както се докладваха отъ Кмета, като отхвърли предложението на Гачевъ.

§ 5 — Не се предвижда нищо.

§ 8 — Проданъ на общински официални издания и пр. (тарифа № 11) 350,000 лв.

АВР. ГАЧЕВЪ: — Ние предлагаме да бждатъ освободени отъ тия такси всички съ доходъ до 36,000 лв.

Дадено на гласуване § 8 и тарифата къмъ него се прие безъ изменение.

§ 9 п. 1 — Такси за изследвания отъ градската химическа лаборатория (тарифа № 12) 20 хил. лева. Приема се.

§ 9 п. 2 — Не се предвижда нищо.

§ 9 п. 3 — Отъ такси за прегледъ, превръзъли и лѣкуване въ градскитѣ амбулатории и болници (тарифа № 12) 150,000 лв.

Д-ръ НЕНОВЪ: — Азъ искамъ да зная кои категории отъ бѣднитѣ се освобождаватъ по тая тарифа.

КМЕТА: — Първа и втора.

Д-ръ НЕНОВЪ: — Ние предлагаме да бждатъ освободени и тия отъ трета категория, а сѣщо и всички и ония съ доходъ до 36,000 лева годишно, а на всички други да се взема по-високи такси, като се приложи принципа на прогресивното облагане.

Гласувано общинския съветъ прие параграфъ и таблицата безъ изменение.

§ 9 п. 4. Не се предвижда нищо.

§ 9 п. 5. Приходъ и печалби отъ комисарството по прехраната и пр. 1000 лв. Приема се.

8 10 п. 1 — Процентно отъ налозитѣ отъ данъцитѣ по законитѣ. За данъкъ върху приходитѣ и пр.

а) 21% отъ данъкъ върху служебнитѣ занятия 2,500,000 лв. Приема се.

б) 14% отъ данъка върху предприятията 350,000 лв. Приема се.

в) 21% отъ данъка върху занаятията 3000000 лева. Приема се.

г) 21% отъ патентнитѣ данъци 525,000 лева. Приема се.

д) 21% отъ данъкъ върху Дружествата 1,000,000 лв. Приема се.

е) 42.7% отъ втория размеръ на поземелния данъкъ 120,000 лв. Приема се.

ж) 40% отъ данъкъ върху сградитѣ 2000000

лева. Приема се.

§ 10 п. 2. — Годишенъ налогъ по 2 — 10 лв. на квадрат. метъръ върху непавирани тротуари и пр. (тарифа № 13) 100,000 лв. Приема се.

§ 10 п. 3. Годишенъ налогъ върху посланиитѣ улици и пр. (тарифа № 13) 150,000 лв. Приема се.

§ 10 п. 4. Годишенъ налогъ върху празднитѣ дворища и пр. (тарифа № 13) — 100,000 лв. Приема се.

§ 10 п. 5. Отъ беглика по 1 лв. на овца и 3 лева на коза 5,000 лв. Приема се.

§ 10 п. 6. Не се предвижда нищо.

§ 11 п. 1 Отъ отстъпенитѣ отъ държавата данъци и пр.:

а) Акцизъ въ предплата на абонаменти върху изработени захарни издѣлия 300,000 лв. Приема се.

б) Акцизъ върху растителнитѣ масла 10,000 лева. Приема се.

в) Акцизъ върху тоалетнитѣ сапуни 10,000 лв. Приема се.

г) Акцизъ върху парфюмерийнитѣ издѣлия 10,000 лв. Приема се.

д) 10% акцизъ върху електрическата енергия 900,000 лв. Приема се.

е) Акцизъ 30% отъ данъкъ върху моторнитѣ коли и пр. 300,000 Приема се.

ж) Акцизъ върху входнитѣ билети на театритѣ 1,000,000 лв. Приема се.

з) Акцизъ отъ патентитѣ за произвеждане спиртни напитки и пр. 12,000 лв. Приема се.

и) Акцизъ отъ патентитѣ за търговия съ спиртни питиета и пр. 1,000,000 лв. Приема се.

§ 11 п. 2. 5% отъ действително постъпилитѣ въ сѣкровницето отъ жителитѣ на общината данъкъ, събиранъ по законъ за облагане материалитѣ, отъ които се вари ракия 10,000 Приема се.

§ 11 п. 3. — Сезоненъ налогъ събиранъ отъ курортиститѣ и пр. 200,000 лв. Приема се.

§ 12 — Приходъ отъ печалбитѣ на отдѣлнитѣ общински стопанства

1) Отъ стопанството за електричество 1200000 лева. Приема се.

2) Отъ стопанството за вода и каналъ 1000000 лева. Приема се.

3) Отъ аптеката 300,000 лв. Приема се.

§ 13. Годишенъ налогъ върху мелницитѣ, тепавицитѣ и пр. (тарифа № 14) 11,000 Приема се.

§ 14 Такси за луксозни кучета по 100 лв. и пр. 35 666 лв. Приема се.

§ 15. — Годишна такса за надписи и пр. (тарифа № 11-а) 300,000 лв. Приема се.

АВР. ГАЧЕВЪ: — Предлага друга тарифа.

Даденъ на гласуване § 15 и тарифа № 11-а се прие както го докладва кмета.

§ 16 п. 1. — Налогъ върху превознитѣ средства — файтони и пр. (тарифа № 15) 62,734 лв.

АВР. ГАЧЕВЪ: — Предлага друга тарифа.

Дадено на гласуване § 16 п. 1 и таблицата къмъ него, общинския съветъ го прие безъ изменение.

§ 16 п. 2. — Налогъ 10% върху плащанитѣ премии на застрахователнитѣ д-ва и пр. 800,000 лева. Приема се.

§ 17. — Налогъ върху керемидарницитѣ и пр. 200,000 лв. Приема се.

§ 18. — Налогъ върху табли, домино и пр.

(тарифа № 25) 62,000 лв. Приема се.

§ 19 п. 1. — Продажба на едро добитъкъ (Интизапъ) 192,501 лв. Приема се.

§ 19 п. 2. — Такса на глава животно вкарано въ пазаря и пр. 23,666 лв. Приема се.

§ 20 п. 1. — Клане добитъкъ (кръвнини) 2,500,000 лв. Приема се.

§ 20 п. 2. — Връхнина върху месото на заклания въ общинската кланица добитъкъ 410,000 лева. Приема се.

§ 20 п. 3 — Такси на глава животно заклано въ общинската кланица и пр. 400 000 лв.

ПЕТЪРЪ СТОЯНОВЪ и АНТОНЪ ЯНКОВЪ Предлагатъ да се допълни този пунктъ, като се каже, че за закланъ добитъкъ предназначенъ за износъ, тия такси се плащатъ съ 50% намаление, следъ като се докаже, че е изнесенъ. По тоя начинъ ние ще засилимъ клането на добитъка за износъ въ нашата кланица.

Дадено на гласуване, общинския съветъ прие § 20 п. 3 съ следнитѣ добавки: „горнитѣ такси се плащатъ съ 50 на сто по малко за заклания добитъкъ въ кланицата предназначенъ за износъ съ търговски цели, следъ като се докаже, че е изнесенъ“.

§ 20 п. 4 — Не се предвижда нищо.

§ 21 — Такса за ползуване отъ общинскитѣ мѣрки и пр. 500,000 лв. Приема се.

§ 22 п. 1 — Таакса отъ театрални представления свирачи и пр. (тарифа 16) 250,000 лева. Приема се.

§ 22 п. 2 — Отъ наемъ за използване лѣтния и зименъ театръ (общ. и салона при лозовия разсадникъ (тарифа № 19) 150,000 лв.

СОФР. ГЕОРГИЕВЪ: — Азъ не виждамъ да се говори за зала „Съединение“.

КМЕТА: — Правъ е г-нъ Георгиевъ. Пропуснато е.

ХР. МИРСКИ: — Умѣстно ще бжде този параграфъ въ идния бюджетъ да отиде въ отдѣлъ „наемъ“.

Дадено на гласуване § 20 п. 2 се прие като се допълва така: следъ думитѣ и салона при лозовия разсадникъ „се прибавя:“ и зала „Съединение“.

§ 23 п. 1 — Налогъ 2 на сто върху покупната стойност на предмети продадени на публични търгове 100,000 лв. Приема се.

§ 23 п. 2 — Налогъ 2 на сто отъ стойността на всички имоти които се продаватъ и пр. 1200000 лева. Приема се.

§ 24 — Не се предвижда нищо.

§ 25 — Такси отъ пазене лозята и пр. (тарифа № 18) 300,000 лв.

АВР. ГАЧЕВЪ: — Предлага друга тарифа.

Дадено на гласуване § 25 и тарифата къмъ него се прие безъ изменение.

§ 26 — Позволнителни билети за нови постройки и пр. (тарифа № 19 и 20) 500,000 лева.

АВР. ГАЧЕВЪ: — Предлага друга тарифа.

КМЕТА:—По тарифа № 19 постояното прижитствие предлага да се намали цената на напечатанитѣ градски планове отъ 30 на 20 лева, които на насъ струватъ 4 лв. защото иначе нѣма да могатъ да се продаватъ.

АНТОНЪ ЯНКОВЪ: — Щомъ Ви струватъ 4 лева намалете ги на 15 лева.

КМЕТА: — Който е съгласенъ да се приеме § 26 съ приходъ 500,000 лева и така сжщо и тарифитъ къмъ него, както Ви се докладваха, като цената на единъ печатанъ градски планъ по тарифа № 19, отдѣлъ II се намали отъ 30 на 15 лв. да си вдигне ржката. Болшинство — Приема се.

§ 27 — Канцеларски такси за издаване свидетелства и пр. (тарифа № 21) 700,000 лв.

АВР. ГАЧЕВЪ: — Освенъ лицата, които се освобождаватъ отъ такситѣ, ние предлагаме да бждатъ освободене и тия съ доходъ отъ 36,000 лева до 42,000 лева да плащатъ такситѣ поменати въ тарифата съ 50 на сто въ по-малко.

Дадено на гласуване § 27 и тарифата къмъ него се прие безъ изменение.

§ 28 п. 1 — Годишна такса 100 лв. за всѣка първа слугиня и 500 лева за всѣка друга 74,666 лева. Приема се.

§ 28 п. 2 — Такси за всѣки метъръ платъ, конци и др. произведени въ текстилнитѣ фабрики, находящи се въ района на общината (тарифа № 22) 3,000,000 лв. Приема се.

§ 28 п. 3 — За обявления — разлепяне на неслужебни обявления (тарифа № 23) 39,202 лева. Приема се.

§ 29 п. 1 — Такси за изхвърляне смѣтътъ отъ жилищата и пр. (тарифа № 24) 2,200,000 лв.

АВР. ГАЧЕВЪ: — Предлага друга тарифа.

Общинския съветъ прие параграфа и таблицата къмъ него тъй както се докладва.

§ 29 п. 2 — Приходъ отъ събиране вѣхтории отъ пжтищата и пр. 20,000 лв. Приема се.

§ 30 п. 1 — Разни глоби по закона за градскитѣ общини и пр. 150,000 лв. Приема се.

§ 30 п. 2 — 50% отъ глобитѣ налагани по правилника за прилагане временната трудова повинность 5,000 лв. Приема се.

§ 30 п. 3 — Отъ глоби налагани отъ общинскитѣ санитарни власти и пр. 5,000 лв. Приема се.

§ 30 п. 4 — Отъ глоби налагани отъ закона за надзора съестнитѣ продукти 10,000 лв. Приема се.

§ 30 п. 5 — Глоби отъ закъснели общински данъци 650,000 лв. Приема се.

§ 30 п. 6 — Отъ конфискация на гаранции и залози 100,000 лв. Приема се.

§ 31. — Не се предвижда нищо.

§ 32 п. 1 — Проданъ на свидетелства и билети за стопанисване едъръ добитъкъ 60,000 лв. Приема се.

§ 32 п. 2 — Направа на нови водопроводни инсталации и пр. 50,000 лв. Приема се.

§ 32 п. 3 — Вносове отъ частни лица и пр. срещу извършенитѣ за тѣхна смѣтка разходи 100 хил. лева. Приема се.

§ 32 п. 4. За подобрене на скотовѣдството:
а) проданъ на негодни общински мжжки разплодници 3,000 лв. Приема се.

б) Глоби 10,000 лв. Приема се.

в) Такси за пущане общинскитѣ мжжки разплодници 25,000 лв. Приема се.

г) Не се предвижда нищо.

д) Не се предвижда нищо.

е) Отъ наемъ на отдѣлнитѣ части на мерата 10,000 лв. Приема се.

ж) Не се предвижда нищо.

з) Не се предвижда нищо.

и) Отъ продажба на безстопанственъ доби-

тъкъ 10,000 лв. Приема се.

к) Разни случайни приходи 2,000 лв. Приема се.

л) Изтеглени суми отъ излишъцитѣ внесени въ Б. З. Банка 70,000 лв. Приема се.

§ 32 п. 5. — Откупъ отъ временна трудова повинность и пр. 300,000 лв. Приема се.

§ 32 п. 6. — Вносове на частни лица срещу направени разности по протестиранни полици 30,000 лева. Приема се.

§ 33 п. 1. — Не се предвижда нищо.

§ 33 п. 2. — Обезщетение по закона за П.З.П. и пр. 10,000 лв. Приема се.

ХР. МИРСКИ: — Преди да завършимъ, азъ заявявамъ, че не мога да нося отговорността за единъ бюджетъ, въ който сж опредѣлени такси, които сж отмѣнени. Напримеръ такситѣ за бициклетитѣ сж отмѣнени, а Вие предвиждате такива. Второ — облагате празднитѣ мѣста съ 10%, а въ закона е казано, че се облагатъ съ 10‰. Съ това искамъ да подчертая, че при изработването на бюджета не сж се съблюдавали измѣненята на законитѣ и ни се предлага на гласуване такси отмѣнени и измѣнени отъ закона.

КМЕТА: — Вѣрно е, че такситѣ налагани на бициклетитѣ сж отмѣнени, но тия които предвиждаме сж вече събрани и не можемъ да не ги предвидимъ въ бюджета. Независимо отъ това, обаче, и общината има право да ги облага. По отношение облога на празднитѣ мѣста е допустнато грѣшка при преписването на тарифата, която ние тукъ сме поправили, но въ раздаденитѣ на васъ тарифи не е поправено.

§ 34 п. 1. — Продажба чрезъ търгъ и пр. градски мѣста и сгради 3,000,000 лв. Приема се.

§ 34 п. 2. — Продажба дворни мѣста и пр. (ведомостъ № 4) 1,500,000 лв. Приема се.

§ 34 п. 3. — Не се предвижда нищо.

§ 34 п. 4. — Отъ продажба на нови водомѣри и пр. 337,871 лв. Приема се.

§ 35. — Заемъ 6,000,000 лв. Приема се.

§ 36 п. 1. — Разни случайни приходи и пр. 7,534,134 лв. Приема се.

§ 36 п. 2. — Не се предвижда нищо.

§ 36 п. 3. — Отъ извършена работа на автономни и др. учреждения въ общ. техническа работилница 10,000 лв.

АВР. ГАЧЕВЪ. — Ние сме за работилницитѣ, но да работятъ отъ себе си и за себе си, а не и да конкуриратъ еснафа. Ето защо да се каже, че ще работи само на общината, но не и на разни учреждения.

АН. ЯНКОВЪ. — Постжпвалъ ли е приходъ по този параграфъ.

КМЕТА: — Не, но ще постжпятъ отъ работитѣ, които вършатъ на нашитѣ отдѣлни стопанства. На г. Гачевъ отговарямъ, че тя не върши никаква явншна работа, а само на общината и общинскитѣ стопанства.

Дадено на гласуване § 36 п. 3 се прие безъ измѣнение.

§ 37. — Помощи отъ държавата и пр. за доизграждане новия общински театъръ 5,000 лева. Приема се.

§ 38. — Не се предвижда нищо.

§ 39. — Лихви отъ вложения излишъкъ и пр. 10,000 лв. Приема се.

§ 40. — Изтегляне суми отъ излишъци по

склучени бюджети и пр. 119,000 лв. Приема се.

§ 41 п. 1. — Не се предвижда нищо.

§ 41 п. 2. — Приходи отъ общинското стопанство за електричество — 5% върху капитала даденъ на сжщото отъ общината и пр. 1,000,000 лева. Према се.

§ 42. — Остатъкъ отъ заема отъ Варненската Популярна Банка за доизграждане общ. театръ 110,000 лв. Приема се.

КМЕТА: — Съ това се привърши разглеждането на бюджета на II четене, който сега ще дамъ на гласуване за приемането му изцѣло. Който е съгласенъ да се приеме изцѣло бюджета на общината за 1933/1934 финансова година на II четене, тъй както се гласува и прие — да си вдигне ржката. — Болшинство. Приема се.

Ю. НАЛБАНТОВЪ: — Преди да се балансира бюджета, азъ ще ви направя едно предложение по отношение помощта, която се отпуска на училището ни и ще искамъ да се увеличи. Положението на училищното ни настоятелство е много тежко. Отъ редъ години не сж плащани общински такси и държавнитѣ данъци, по поводъ на което отправихме молба до Народното събрание за опрощаване тия данъци, което благодарение на г-нъ Мирски, мина презъ прошетарната комисия и сега остава да мине и презъ Народното събрание, но въпроса съ общината остава откритъ. Ето защо моля да се увеличи помощта на 200,000 лв. като повече отъ половината се задържи за погашение задълженията му, по който начинъ въ разстояние на 2—3 години ще може да се изплати.

ХР. МИРСКИ: — Нищо нѣмамъ противъ, но редното е това да се иска на III четене, когато се разглеждатъ всички такива молби.

Ж. ЖЕЛЯБОВЪ: — Азъ мисля, че е правъ г-нъ Мирски, защото сега не можемъ да се връщаме назадъ.

П. СТОЯНОВЪ: — Азъ смѣтамъ, че Налбантовъ като повдига този въпросъ, не иска непременно сега да се разгледа, а да се има предвидъ отъ Кметството при балансирането на бюджета.

КМЕТА: — Ние и безъ това ще разгледаме този въпросъ, защото тѣ за целта иматъ подадена молба

П. СТОЯНОВЪ: — Освенъ това, азъ моля Кметството при балансирането на бюджета, да бжде поставенъ той на нова преценка и се нанесатъ всички поправки, които изтъкна г. Мирски, а така сжщо да се провѣри особено разхода и да се гледа да не се допустне нѣкое превишаване на параграфитѣ и пр. Нека Г. Г. контролоритѣ провѣрятъ и параграфитѣ, за да не се трие после носа на съвета.

Въ заключение, нека постоянното присѣствие проучи добре предложението на училищното настоятелство и при трето четене да ни сезира съ този въпросъ.

А. ПЕНЕВЪ: — Въ насъ народнитѣ малцинства сж твърде много, особено турското население, по отношение на което не се взематъ никакви мѣрки въ просвѣтно отношение. На това училище се отпусчатъ 80,000 лева, които сж съвършено малко. Ние още при повдигане на този въпросъ отъ г. Налбантовъ, предложихме да се увеличи помощта на 200,000 лева, а така сжщо искахме

увеличение помощитѣ и на другитѣ училища, което и сега подържаме.

Ю. НАЛБАНТОВЪ: — Нѣмаше да взема думата, но следъ като изслушахме мнението на тия, които се изказаха по този въпросъ, вземамъ я повторно за да имъ изкажа моята и тая на турското население благодарностъ, за изказаната имъ готовностъ да се помогне на училищното ни дѣло.

Общинския съветъ по поводъ изложеното погоре, реши:

1) Приема на II четене § § 2 п. п. 5а, 6, 7 и 8, 3, 4, 5, 8 до 42 включително отъ приходната частъ на общинския бюджетъ за 1933/1934 фин. година, заедно съ тарифитѣ и ведомоститѣ къмъ тѣхъ, тъй както сж гласувани и приети погоре.

2) Приема изцѣло на второ четене сжщия съ измененията и допълненията изложени въ него, тъй както сж гласувани и приети.

3) Разглеждането му на трето четене се отлага за следното заседание на съвета, до когато да може да се балансира.

Наградени. По случай рождения си день Н. В. Царя е благоволилъ да награди следнитѣ общински чиновници за дългогодишна и безкористна служба: *Инженеръ Данаилъ Поповъ*, — директоръ на общин. электр. стопанство, *Антонъ Новакъ* — управителъ на общинскитѣ градини, *Тодоръ Бракаловъ* — началникъ на регулрц. отдѣл. съ орденъ за гражд. заслуга V степенъ съ корона; *Коста Дюлгеровъ* — секретаръ на общината и *Юрданъ Бояджиевъ* — пом. пожаренъ командиръ — съ сжщия орденъ VI степенъ съ корона; *Агрономъ Петъръ Антоновъ* — управителъ на общин. лозовъ разсадникъ — съ сжщия орденъ безъ корона и *Лоренцо Бароковски* — общин. чиновникъ по пенсиятѣ — съ сребъренъ медалъ за заслуга.

Новъ общински съветникъ. На мѣстото на подалия оставката си *Иванъ Давидовъ*, Варненския Окр. Сждъ е провъзгласилъ за общински съветникъ г-нъ *Иванъ Мингов* мелничаръ отъ квартала „Сесъ-Севмесъ“. Като му честитимъ, пожелаваме му полезна общинска дейностъ.

Изпити за секр.-бирници. На 15 мартъ т. г. ще се произведатъ изпити за секретаръ-бирници отъ комисии съгласно чл. 89 отъ Закона за селскитѣ общини.

Общинска такса върху циглитѣ и пр.

За да може общината да опредѣли общинския налогъ върху керамидитѣ, тухлитѣ и пр. трѣбва да опредѣли количеството на производството, като вземе данни отъ книгитѣ на лицето или дружеството, ако сж редовни или пъкъ по другъ начинъ: чрезъ разпитъ на работницитѣ, купувачитѣ, чрезъ вещи лица и пр. Облагането трѣбва да почине на положителни данни, а не на предположение. (Реш. № 24 отъ 25 I 1928 год. на В. А. С.)

Варненско Градско Общинско Управление

ОБЯВЛЕНИЕ

№ 2149

гр. Варна, 29 януарий 1934 год.

Въ допълнение на обявление № 1238 отъ 17 I т. г., публикувано въ Държавенъ вестникъ брой 240 отъ 25 I т. г., обявава се на интересующитъ се, че на 26 II т. г., въ Варненското окръжно данъчно управление, ще се произведе търгъ, съ тайна конкуренция, за отдаване на закупвачъ общинския приходъ „интизалъ“, за време отъ 1 априль 1934 г. до 31 мартъ 1935 г.

Приблизителна стойность 200,000 лева.

Предложения се приематъ отъ 10 до 11 часа.

За правоучастие залогъ 5 на сто въ банково удостовѣрение и документи съгласно З. Б. О. П.

Всички разноски като: гербъ, данъци, публикации и пр. сж за смѣтка на закупвача.

Поемнитъ условия се виждатъ въ общината.

Отъ общината.

Варненско Градско Общинско Управление

ОБЯВЛЕНИЕ

№ 2580

гр. Варна, 5 II 1934 год.

Въ допълнение на обявление № 1854 отъ 25 I т. г. публикувано въ Държавенъ вестникъ брой 247 отъ 3 II т. г. обявява се на интересующитъ се, че на 5 мартъ т. г. въ Варненското окръжно данъчно управление, ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция, за отдаване на закупвачъ общинското кариерно право, считано отъ 1 априль 1934 година до 31 мартъ 1935 година.

Приблизителна стойность 300,000 лева.

Предложенията се приематъ отъ 14 до 15 часа и трѣбва да съдържатъ отдѣлно предложената сума за налога, изкопа и наема.

За правоучастие залогъ 5 на сто въ банково удостовѣрение и документи съгласно З. Б. О. П.

Всички разноски: гербъ, публикации, данъци и пр. сж за смѣтка на купувача.

Отъ общината.